



## GERLITZEN – 2006/07 TÉL

valamennyi ár Euro-ban

NAPIJEGYEK			
JEGYTÍPUS <sup>1)</sup>	Felnőtt	Ifj., nyugd. főisk.	gyerekek
Napjegy	32,-	26,-	15,-
10 órától érvényes jegy	31,50	25,50	14,50
11 órától érvényes jegy	29,50	24,-	13,50
12 órától érvényes jegy	27,-	22,-	12,50
13 órától érvényes jegy	24,-	19,50	11,-
14 órától érvényes jegy	20,-	16,50	9,-
Délelőtt (12.30 óráig) <sup>3)</sup>	25,50	21,50	12,-
3 órára szóló jegy <sup>3)</sup>	25,-	21,-	11,50

TÖBB NAPRA SZÓLÓ SÍGAZOLVÁNY			
JEGYTÍPUS <sup>1)</sup>	Felnőtt	Ifj., nyugd.	gyerekek
	HS* NS**	HS* NS**	HS* NS**
1 1/2 nap <sup>2)</sup>	56,-	54,-	45,-
2 nap	62,-	59,-	48,-
2 1/2 nap <sup>2)</sup>	77,-	73,-	61,-
3 nap	90,-	86,-	72,-
3 1/2 nap <sup>2)</sup>	104,-	98,-	83,-
4 nap	112,-	106,-	89,-
5 nap	136,-	129,-	109,-
7-ből 5 nap	147,-	140,-	118,-
6 nap	157,-	149,-	126,-
7 nap	177,-	166,-	141,-
8 nap	186,-	174,-	149,-
1 plusz nap:	27,-	22,-	14,-

1) Államossal érvényes a 6 napra szóló siberlet közvetlen hosszabbítások

A 9-14 napra érvényes siberletek, valamint a szezonjegyek a pénztárnál kifüggesztett tábla alapján!

Szabad választási jegyek:	Csak a 2006/2007-es téli szezonban érvényesek
5 nap a szezonban	148,-
10 nap a szezonban	284,-

### KEZDŐK ÉS HOBBY-SÍELŐK

250-pontos-jegy	54,-	-	29,-
60-pontos-jegy	-	-	8,-

### TÉLI TÚRÁZÓK ÉS TÚRASÍELŐK

Kanzelbahn	11,-	-	5,50
sítúra jegy	5,-	-	-
sítúra jegy	7,-	belétele 1 hegymenet egy 45m-es lyúnd	-

1) Síigazolványok kizárólag „Key Card”-al adunk ki! A Jegergraben kívül 5-4 számunknál fél (kiseb) a Key-Card után), amely a sítérlel. „Key Card” leadásánál visszajár.

2) Felnapot csak az első napon lehet felhasználni!

3) Völgymentet a Kanzelbahnon időkorlátozás nélkül, de legkésőbb 17 óráig

gyerekek 1992-2000. évszázad, ifjúiskola 1988-1991

Főisk. hallgatók betöltött 27. életévig (szül. év. 1980., vagy később), fénypécs diákig-nyolvas betűvel.

Nyugdíjasok férfiak szül.év. 1941. v. korábban, nők szül.év. 1946. v. korábban

\*\*HS=Hócezon: 2006. dec. 24. – 2007. jan. 6., 2007. jan. 28. – 2007. márc. 17.

\*\*NS=elő/utócezon: 2006. dec. 23-ig és 2007. jan. 7-től – 2007. jan. 27-ig, ill. 2007. márc. 18. – 2007. ápr. 9.

### Top-Ski Karintia & Kelet-Tirol szezon-siberletek és több napra szóló siberletek minden pénztárnál kaphatók.

50%-os kedvezmény a Villachi termálfürdőben minden 1 – 14 napos Gerlitzeni siberlet-tulajdonosnak az érvényesítő időn belül! (Kivéve a csoportos jegyeket, a kedvezmény nem érvényes a szaunára, wellnessre és fitnessre)  
**Telefon: +43 (0) 42 47/300 27 50**  
**Honlap: www.warmbad.at**

Nyomdai hibák és árváltoztatások joga fenntartva! 2006. szeptember.

## Itt a vendég a király



Munkatársaink örömmel állnak rendelkezésére. Szaktudással, segítőkészséggel és barátságos kiszolgálással kívánunk Önnek felejthetetlen sikerélményeket Karintia legnagyobb napos fennsíkján!



- 15 felvonó & lift
- 40 kilométernyi sípálya
- 3.300 parkolóhely

# GERLITZEN – a legjobb sípályák KARINTIA KÖZPONTJÁBAN



## A legjobb lesiklópályák



A felső Gerlitzeni hegy csúcs fennsíkja, amely már messziről látható, egyedülálló élményt nyújtó sílesiklás kiindulópontja, magas Karintia felett! Ön választhat – akár dél, kelet, nyugat, vagy észak felé indul – a szelroza minden irányába vezető természetes domborzatú lesiklópályákon messzire suhanhat carvingsíléccel, vagy snowboard-dal. Összesen 4 hegyi vizgújtató, különböző rendezvények a Gerlitzeni-Aréna és jól szervezett bevétési tervek gondoskodnak a sípályák lehető legjobb minőségéről és a garantált hóról november végétől áprilisig. Valamennyi lesiklópálya bizonyítvánnyal rendelkezik és a karintiai sípályák minőségellenőrző pecsétjével van kitüntetve.

## A legrövidebb út



Közvetlenül a Karintia legközpontibb részén fekvő síközpont számos bejárata (P1-től P9-ig) előtt haladnak a legfontosabb autópályák, az A2, az A10 és az A11.

Környezetbarát módon is megközelítheti a Gerlitzent, ha közhasznú járműveket vesz igénybe.

Repülővel a Gerlitzeni-hez – nem probléma: a Klagenfurti repülőtérrel mindössze 25 perc az út, a transzferről pedig számos szálláshely gondoskodik.



## Egy olyan környezet, ahol csak jól érezheti magát



A Gerlitzeni lesiklópályáktól távol is sokat nyújt a téli üdülőknek: panorámás sifutópályák, saját kialakítású sípálya-szakasz túrázóknak a Klösterle lesiklópálya mentén, szervezett kirándulások számon, tél- és hócipő-vándorlások a tiszta hegy levegőn, különböző rendezvények a Gerlitzeni-Aréna és aztán... a sípályáról Villach városába! Élvezze télen Karintia legszebb kilátóhegyét – sport, szórakozás és mindenekelőtt pihenés egy olyan környezetben, ahol csak jól érezheti magát az ember.

## Szívélyes vendéglátás



Öt csillagos hotel, vagy akár havasi vendéglátó - a vendégkeret itt mindenütt vastag betétvel van írva, bármilyen szállás mellett dönt is Ön. A jobb áttekinthetőség kedvéért és a könnyebb választás érdekében honlapunkon, a [www.gerlitz.com](http://www.gerlitz.com) rendszeresítettünk egy linket, amely a számos szálláshelyet sorolja fel. Válasszon a napfényes szállások közül a hegynél, az Ossacher tónál fekvő Gerlitzeni körül, Arriach-Klösterle-ben, Afritz-Ferditz-ben, Villach városában, a Villach-Warmbad-i termálfürdőnél, a Wörther Seel-nél és a Faaker Seel-nél.

## 8.30.-tól „szabad a pálya”



Tudta Ön, hogy a Gerlitzeni Kanzelbahn-nal már reggel 8.30-tól megszökhet a hétköznapi élet? A völgyállomás pánztárai már 8.20-kor nyitnak. A karácsonyi szünet ideje alatt a startot még kb. 15 perccel előbbre hoztuk!



Valamennyi felvonó üzemelési idejét megtalálja a hátoldalon, a „Drótkötelpályák és felvonók” című táblán. Kérjük, kísérje figyelemmel digitális forgalomirányító rendszerünket, amely a P1-P3, valamint a P4 parking szabad parkolóhelyeit jelzi. (lásd a hátoldalt).

## Parkolás a lesiklópályáknál



Síléccel közvetlenül az autóhoz! Több, mint 1.800 parkolóhely található közvetlenül a lesiklópályáknál – ahol ez lehetséges, vegye igénybe a P5-P9 panorámaáttekintést.



## Még többet kínálunk...

- A Gerlitzeni-síiskola gyermekparadisommal, síkölcsönzővel, sílerakkal és síszervízzel, 3 telephelyen keresztül mindig az Ön közelében van.
- Ingyenes Shuttle Service (ingajárat) a P4-es parkolóból közvetlenül a felvonó beszállóhelyéig és vissza, folyamatosan, az utolsó völgymentet érkező idejéig.
- Ingyenes shuttle-busz az Ossacher tó körül – kérjük, vegye figyelembe a menetrendet.
- 50% kedvezmény a Warmbad-Villach élmény – termálfürdőjének belépődíjából minden 1-től 14-napos siberlet tulajdonosa számára az érvényesség ideje alatt (kivéve a csoportos jegyeket).
- ÖBB & Gerlitzeni: A Gerlitzeni –szezonbérlet egyszersmind az Ön ÖBB-vonatjegye a síparadisomokba a Klagenfurti-, St. Veit-, Feldkirchen-i és Villach-i pályaudvaroktól Annenheimig és vissza.
- Internet-hozzáférés és ingyenes szőrfőzés a „Liftler-ecik”-ben (a Gerlitzeni-Kanzelbahn információs- és várakozási területe) napilapokkal, TV-vel, forró italokkal és shop-pr.
- Egyedülálló Ausztriában: A Gerlitzeni sípályáinak segítőszemélyzete pályabiztonságiokból, mentőalakulatból és sípályaarendőrségből áll, akik gondoskodnak róla, hogy biztonságosan élvezhessék a tél örömeit.

## Tarifarendelkezések, kivonat az általános ügyviteli feltételekből, és az általános utazási feltételekből

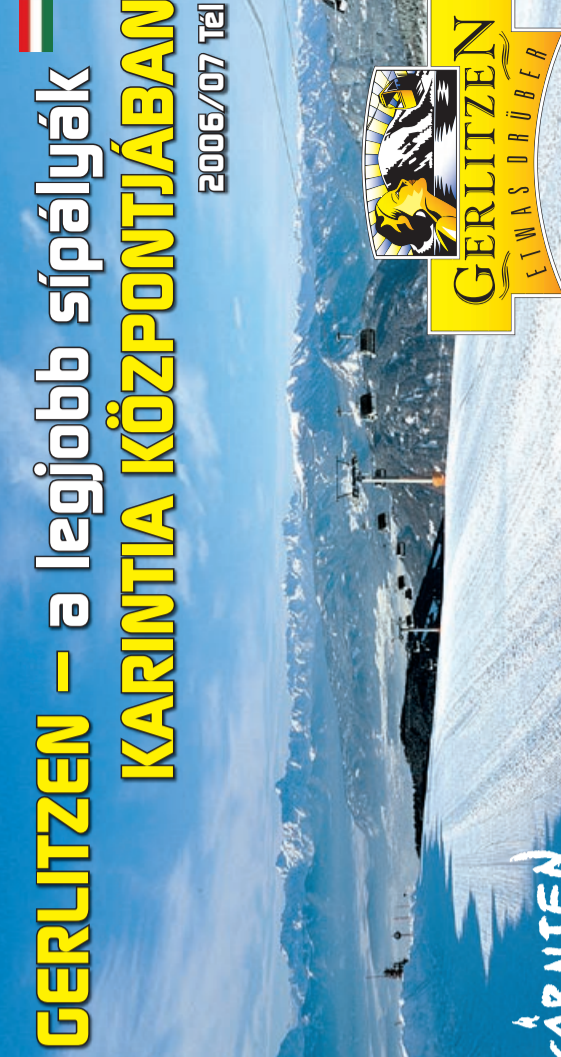
- Kedvezmények**
  - Gyermekek kedvezménye:** 1992. és 2000. között született gyerekek részére. Az igazolvány érvényes, fénypécs igazolvány formájában kérjük bemutatni. 6 éves alatti gyerekek felültek kíséretében ingeszen használhatók, ha nem vesznek igénybe saját előhelyt, ill. vontatóhorgot, hanem felültek kísérő szállítja őket ülőben. 4 éves alatti gyermekek csak felültek ülőben szállíthatók.
  - Ifjúsági kedvezmény:** 1988. és 1991. között született fiataloknak. Az igazolvány érvényes, fénypécs igazolvány formájában kérjük bemutatni.
  - Főiskolások kedvezménye:** Főiskolásoknak a betöltött 27. életév (szül. év. 1980., vagy később), csak a napjegyek kizárólagosán belül, érvényes (fénypécs) diákigazolvány bemutatásával mellett.
  - Nyugdíjasok kedvezménye:** 1946-ban, vagy az előtt született nőknek, 1941-ben, vagy az előtt született férfiaknak. Az igazolvány érvényes, fénypécs igazolvány formájában kérjük bemutatni.
  - Fogyatékosok kedvezménye:** 60%-os fogyatékosokat meghaladó személyek érvényes igazolvánnyal az aktuális tarifá-lap szerinti napi- és a több napra szóló jegyek gyermektarifájában részesülnek (kivéve az egyedül lesiklázókat és a pontjegyet).
  - Egyéb kedvezmények:** Egyenruhás testületek tagjai (szövetségi hadsereg és rendőrség) érvényes igazolvánnyal az aktuális tarifá-lap szerinti ifjúsági tarifán részesülnek. Államlag vizsgázott síkörtörők és vizsgázott tartományi síkörtörők érvényes igazolvánnyal az aktuális tarifá-lap szerinti napjegyek gyermektarifájában részesülnek.
- Szabad választású jegyek csak a 2006/07-es szezonban érvényesek.**
- Plusz nap:** Csak egyszer érvényes a 6 napos siberlet közvetlen meghosszabbítások.
- Key-Card:** Siberletek kizárólag az újra felhasználható „Key-Card”-ra adunk ki! A Jegergraben kívül 5-4 kaució számunknál, amely a sítérlel. „Key Card” leadásánál visszajár.
- Családi kedvezmény – egy családon belül a 3. gyerek siberlete ingyenes:** kizárólag csak a családhoz való tartozást hivatalosan igazoló okirat bemutatása és olyan igazolvány bemutatása esetén állítható ki, amelyből kitűnik a családba tartozó (1992. és 2000. között született) gyerekek életkora.
- Visszatérítés:** A siberlet árának visszatérítése csak sportbalesetek, ill. betegség esetén és kizárólag a sebesült ill. megbetegedett személy részére történhet, ha a siberletet háladékulatára letétele helyett valamelyik legközelebbi állomáson a visszatérítés kérelmében történik 3-4. óráig a kezdési idő levoása mellett. Igénybe vett napoknak a siberlet kiállításától az annak letételezéséig eltelő napok számítanak. Amennyiben a letételezésre deklározt 10 óráig sor kerül, úgy az a nap már nem számít bele a használatba. A visszatérítés előtt orvosi igazolványt kell bemutatni. A szezonjegyekre vonatkozó rendkívüli szabályozások a pénztárnál található táblákra vonatkozóan érvényesek. Rossz idő, levonásosság, előre nem látható, vagy idő előtti hazatérés, üzemszünetek, egyes berendezések időjárásra való eltiltás, 32-4. óráig a kezdési idő, a szállítási eszközök használata való eltiltás, 32-4. óráig a kezdési idő, plusz egy napi díj beszédés, valamint határozott felelőtlenséget von maga után. A FIS-szabályok a sívadás teljes területén érvényesek, azokra figyelemmel kell fordítani.
- Általános rendelkezések:** Napjegyek és több napra szóló siberletek előzetesen már az első napon 15 óráig lehetséges. A lesiklópálya és a letételezési használatára csak az érvényes siberlettel, liftjeggyel, valamint sítárgyakkal rendelkezők jogosultak. A siberlet, liftjegy, valamint sítárgyakkal vásárlásával a vendég alvást magat általános túleri feltételeinknek és egyéb rendelkezéseinknek. A több napra szóló siberletek csak egymást követő napokon érvényesek. Kivételt siberletek nem vesztünk vissza. Elvesztett és előzetleg sítárgyakra nincsen pótlás. A sítárgy nem ruházható át, azokat az ellenőrzési övezetben kell feladni, a siberlet, liftjegy, valamint sítárgyakkal személyesen. A jegyek eltérőre a berendezéstől függetlenül, ill. a személyzet által történik. A visszatérítés (bentrendés) és a jegy azonnali érvényesítés, a szállítási eszközök használata való eltiltás, 32-4. óráig a kezdési idő, plusz egy napi díj beszédés, valamint határozott felelőtlenséget von maga után. A FIS-szabályok a sívadás teljes területén érvényesek, azokra figyelemmel kell fordítani.

A liftek/felvonók és a sípályák személyzetének, a sípálya-mentőszolgálatnak és a pályabiztonsági-szolgálatnak az utasításait be kell tartani, azoknak figyelemmel kívül hagyni, és a FIS-szabályok durva megsértése a siberlet érvényesítését és a szállítási eszközök használatát való eltiltást vonja maga után. A sípályán való sítárgyok a terület valamennyi lesiklópályáján tilos, kivétel képez az alól a Klösterle-lesiklópálya tal szelen kijelölt sáv (sípálya-nyitvatartásoknak, érvényes sítárgyakkal).

Az élő- és az utócezonban, valamint nem elegendő hófedettség esetén korlátozott felvonó és lesiklópálya-kialátásra lehet számítani. Kijelölt pályák: oszlopok, korlátozott táblák, pályakijelölő gombok jelölik a biztosított lesiklópályákat. A ki nem jelölt, nem preparált lesiklópályák és síturák útvonalai nem számitanak lesiklópályának. Használatuk saját felelősségre történik. Az erőforrásokkal való szelés az Erdészeti Törvény szerint bűntudó. A rendelkezés megsértése esetén a jegy bevonásra kerül sor.

Valamennyi síjegy a Kanzelbahon felvonónál naponta egy felhasználási erejű érvényes. A Kanzelbahnon történő újított felutazási számdékl legkésőbb a Kanzelbahon felvonónál történő völgymentekor a lift-vagy pénztár-személyzetnél a Kanzelbahon hegyi állomásán kell bejelenteni.

A dokumentum a 2006. szeptemberi állapotot tükrözi. Tevédes, változtatások és nyomdai hibák joga fenntartva.



**Síiskola és síkölcsönző Gerlitzeni**  
 Sí- és snowboardiskola Gerlitzeni-Villach  
 Kanzelbahon, A9/921, Trefren  
 E-Mail: info@gerlitz.com  
 www.gerlitz.com

**Villach Warmbad -i régió – Faakli tó – Ossacher tó**  
 Villach-Warmbad, Trefren  
 Többszemélyes, 1.992 Villach-Landkroim  
 Tel: +43 (0) 42 42/420 00  
 Fax: +43 (0) 42 42/420 00  
 E-Mail: office@wfb.at  
 www.wfb.at

**GERLITZEN-KANZELBAHN-TOURISTIK**  
 Gerlitz & Co. KG, Kanzelplatz 2, A9/920 Annenheim  
 Tel: +43 (0) 42 48/27 22, Fax: +43 (0) 42 48/27 22 15  
 E-Mail: info@gerlitz.com, www.gerlitz.com

## Újdonság a 2006/07-es szezonban

- Új síturák, különböző sípálya kísérelétesek
- Minden fő pályán egyedülálló lesiklókknak kialakított rész („előzési sáv”)
- Kiegészítő hógátlók a 100%-os hógaranciaért
- Lift-kiszármagsági információ a várakozások elkerüléséért
- Gerlitzeni panoráma-fotó-pont a „Turm”-nál
- Online lelváható, egyéni síelési napi analízis a megrett magassági méterekről, sípálya-kilométerekről és idő-diagrammról.
- „Toronyesiklás” – a Gerlitzeni csúcsról a körörmény mellett (Foto-Point) Finsterbach irányába
- Karintia első és egyetlen minőségi bizonyítvánnyal rendelkező síturaterület (újra)kezdők számára
- További gyakorlólift és gyakorlóterület Klösterle/Arriach-ban
- A téli szezonban minden pénteken: Sí- és Snowboardverseny a Moser-lesiklópályán a Kanzelhóhe közepő állomásánál időmérésrel, eredményhirdetéssel és oklevél-átadással; jelentkezés és információ a Gerlitzeni síiskolánál, +43 (0) 42 48/32 22
- Téli túrák vezetéssel, információ: +43(0)664/143 98 65, Hr. Schuss
- Bullly-szánkózás hangulatos Fondue-esttel, személyszállítás sípálya-járművel, információ: +43(0)42 48/28 88, Alpengasthof Pacheiner
- Romantikus utazások lovaszónon, információ: +43(0)676/53 96 728, Hr. Schurian